



LĘDZINY

Nakład: 2000

Wydawca:

Urząd Miasta Lędziny

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK MIEJSKI

BIL

Biuletyn Informacyjny "Lędziny"



POWIAT
BIERUŃSKO-LĘDZIŃSKI

ISSN 1732-6818

Nr 11/2004 (19)

Szanowny Pan Klemens Ścierański

W imieniu własnym, Przewodniczącego Rady Miasta, wszystkich radnych oraz całej społeczności miasta Lędziny gratuluję Panu zwycięstwa w niedzielnych wyborach uzupełniających do Senatu RP.

Składam najlepsze życzenia wszelkiej pomyślności w realizacji wszystkich zamierzeń i planów, które służyć będą dobru Ziemi Śląskiej i jej społeczności. Dziękuję za wszystkie Pańskie działania na rzecz umacniania i rozwoju lokalnej samorządności, która jest podstawą nowoczesnego i demokratycznego państwa.

Zapewniam o stałym poparciu dla Pańskiej pracy, dla wszystkich senatorskich inicjatyw podejmowanych dla rozwoju naszej Ojczyzny. Deklaruję wolę współpracy i wsparcie mieszkańców miasta Lędziny w tym względzie.

Stałe dążenie "ku lepszemu" niech będzie przesłaniem dla całej Pańskiej senatorskiej działalności.

Raz jeszcze serdecznie gratuluję.

Burmistrz Miasta Władysław Trzciniński

100 lecie Sióstr Boromeuszek w Lędzinach 1904 – 2004



Sto lat temu, dokładnie dnia 28.11.1904 r. do Lędzin przybyły pierwsze siostry Boromeuszki. Dzięki tym dwóm pierwszym siostronom już rok później w Lędzinach powstał Klasztor Sióstr Boromeuszek. Zewnętrznie budynek klasztorny zachował do dzisiejszych czasów swój pierwotny wygląd, zmiany nastąpiły jedynie w jego wnętrzu. c.d. na stronie 8 >>>

"Szkolna podróż sentymalna"



Obraz namalowany przez nauczyciela plastyki Szkoły Podstawowej Nr 4 w Goławcu - Pana Artura Kolba.

W dniu 06.11.2004 w Goławcu obchodzono szczególnie uroczyste ważne, a wręcz historyczne wydarzenie - 135-lecie Szkoły Podstawowej Nr 4 w Goławcu.

c.d. na stronie 8 >>>

"Paraliż Lędzin"

W piątek nad całą Polską południową przeszły wichury i śnieżyce, które spowodowały olbrzymi paraliż Śląska. Jeszcze gorzej wyglądała sytuacja na Słowacji, która doznała największej takiej katastrofy w ciągu ostatnich stu lat!!

Ta fatalna w skutkach anomalia pogodowa nie oszczędziła także miasta Lędziny. "Pogodowy horror" rozpoczął się ok. godz. 11:00 i trwał do ok. godz. 16:00. Te pięć godzin wystarczyło, aby całe Lędziny pogrążyły się w ciemnościach. c.d. na stronie 3 >>>



ul. Jagiellońska - połamane przez wichurę konary drzew



POLICJA BLIŻSZA MIESZKAŃCOM



W poprzednim numerze informowaliśmy o zagrożeniach wynikających z nieodpowiedzialnego zachowania w trakcie trwania Świąta Zmarłych. Komentarza do zdarzeń odnotowanych w dn. 01.11.2004 oraz podczas długiego weekendu poprzedzającego Święto Zmarłych udzielił dla czytelników BIL-a Komendant KP w Łędzinach.

Komendant Komisariatu Policji w Łędzinach Waldemar

Krakus: "Na terenie działania KP w Łędzinach odnotowano 11 zdarzeń, z czego 4 dotyczyły zatrzymania nietrzeźwych kierujących pojazdami mechanicznymi, 2 dotyczyły jazdy na rowerze pod wpływem alkoholu, 1 fałszywego alarmu o podłożeniu ładunku wybuchowego, 1 zniszczenia mienia oraz 2 kradzieży z włamaniem. Można powiedzieć, że nie jest to dużo zdarzeń, niemniej jednak nagannym jest fakt prowadzenia pojazdów przez osoby będące pod wpływem alkoholu. Hasło "pijani kierowcy wiozą śmierć" na szczęście się nie sprawdziło, ponieważ zostali oni zatrzymani zanim doszło do wypadków z ich udziałem. Ilu kontroli, mimo wzmoczonych działań policyjnych, udało się uniknąć nikt nie wie. Jednak niezależnie od działań prowadzonych w ramach tegorocznej akcji "Znicz 2004" opisywane zjawisko nadal będzie przedmiotem kontroli ze strony funkcjonariuszy KP Łędziny. Konsekwencją jazdy pod wpływem alkoholu, jest m.in. poważny wypadek, do którego doszło w trakcie weekendu 13/14.11.2004 – pijany kierowca wyjeżdżając z ulicy Pokoju na ul. Łędzińską nie ustąpił pierwszeństwa i spowodował kolizję.

"Dowcip" z podłożeniem ładunku wybuchowego również się nie udał. Telefoniczne zgłoszenie o fakcie rzekomego podłożenia ładunku wybuchowego miało miejsce o godz. 11:15. Dzięki szybkiej interwencji funkcjonariuszy już o godz. 12:45 zatrzymano nieletniego sprawcę wykroczenia. Jak się okazało był nim 15 letni mieszkaniec miasta Łędziny, który w tym dn. miał pisać sprawdzian z jednego ze szkolnych przedmiotów. Koszty interwencji służb ratowniczych (m.in.: pogotowia ratunkowego, energetycznego, gazowego, straży pożarnej) wynoszą zazwyczaj min. 2500 do 5000 zł. Za taki żart nieletniego powinni odpowiadać jego opiekunowie i to oni powinni ponieść koszt takiej akcji. Sprawa będzie rozpatrywana przez Sąd Rejonowy w Tychach – Wydział Nieletnich. Fakt tak szybkiego ustalenia sprawcy powinien być przestrogą dla innych osób.

Nie sprawdził się na szczęście czarny scenariusz kradzieży z włamaniem do mieszkań i domów, co należało do "tradycji" tak wydłużonych weekendów.

Przejezdność dróg w trakcie omawianego weekendu momentami była nawet lepsza niż w dni powszednie. Myślę, że w dużej mierze zawdzięczamy to kierującym pojazdami, którzy w te dni zwracali większą uwagę na zachowanie własne i innych uczestników ruchu drogowego. Z pewnością bezpieczeństwu sprzyjał również fakt, iż ruch został rozłożony na okres kilku dni."

W listopadzie omawiamy ostatnią już dzielnicę znajdującą się w zasięgu działania tutejszego komisariatu. Dzielnicowym dzielnicy nr 10 jest sierżant sztabowy Andrzej Młoczek, który sprawuje tą funkcję od początku utworzenia dzielnic w Łędzinach tj. od lipca 1998.

Wielkość rejonu służbowego dzielnicy nr 10 wynosi ok. 4 km². Na stałe dzielnicę tą zamieszkuje 3490 osób – większość na terenie przyległym do ulicy Pokoju. Ze względu na fakt, iż na terenie tej dzielnicy znajduje się największy zakład pracy w Łędzinach występuje tu bardzo duża liczba ludności napływowej, która wynosi ok. 6000 osób dziennie.

Dzielnica nr 10 obejmuje 25 ulic: Asnyka, Cała, Czesława Miłosza, Długosza, Górnicza, Jemiółowa, Karłowicza, Karola Miarki, Kaćik, Lipcowa, Matejki, 3-go Maja, Modra, Oficerska, Olimpijska, Paderweskiego, Panoramy, P.C.K., Plebiscytowa, Pokoju, Rachowy, Reja, Sienkiewicza, Trójkątna, Wysoka. Zabudowa terenu tej dzielnicy to w przeważającej części domy jednorodzinne, jedynie na ulicach Pokoju, Długosza i Oficerskiej znajdują się osiedla bloków mieszkalnych wybudowane w związku z działającą kopalnią "Ziemowit". Ponadto dwa budynki wielorodzinne znajdują się przy ulicy Asnyka ("domy nauczyciela"). Ogółem na terenie dzielnicy znajduje się 258 posesji oraz 50 klatek.



Sierżant sztabowy Andrzej Młoczek: "Mój apel dotyczy w głównej mierze dwóch spraw. Przede wszystkim większą uwagę powinni zwrócić rodzice na to z kim, gdzie i co robią ich dzieci w czasie wolnym. Druga sprawa dotyczy parkowania samochodów przy KWK "Ziemowit". Wielu kierowców pozostawia samochody w miejscach nieoznaczonych i nieoświetlonych, co prowadzi do kradzieży i włamań. Taki stan rzeczy potwierdzają statystyki prowadzone przez tutejszy Komisariat. W tej dzielnicy ok. 20% przestępstw dot. kradzieży z włamaniem do samochodu lub też kradzieży samochodu. Od stycznia 2004 do chwili obecnej skradziono w tej dzielnicy 11 samochodów. Wpływ na stosunkowo dużą liczbę popełnionych przestępstw w tej dzielnicy ma również siedziba KWK "Ziemowit". Każde przestępstwo popełnione na terenie kopalni zaliczane jest do statystyk całej dzielnicy.

W ostatnim czasie porównywalna jest przestępczość w Bieruniu (Starym i Nowym) i Łędzinach. Analiza stanu bezpieczeństwa wskazuje, że Łędziny są zagrożone na równi z Bieruniem. Z uwagi na strukturę ludnościową, szlaki komunikacyjne i małą ilość istniejących zakładów pracy wyjątek stanowią Bojszowy. Podsumowanie 10 miesięcy br. wygląda następująco: Bieruń – Stary i Nowy - 325 (+ 26), Bojszowy 50 (+5), Łędziny 336 (+25).

Marek Spyra



Straż Miejska

"Bezpieczeństwo przede wszystkim"

Ostatnie dni w mieście, chociaż dały się we znaki większości z nas, nie uświadomiły niektórym mieszkańcom potrzeby dostosowania prędkości jazdy na drodze do panujących warunków atmosferycznych. Wielu uczestników ruchu drogowego nadal zachowuje się zgodnie z letnimi przyzwyczajeniami. Jednak zima i zmienne warunki atmosferyczne wymagają zachowania szczególnych środków ostrożności przez wszystkich, zarówno uczestników ruchu pieszego jak i kołowego, gdzie wymagana jest stosowna koegzystencja ruchu.

W obecnej sytuacji pogodowej zimy kierowcy dla własnego bezpieczeństwa winni zachować szczególną ostrożność. Obowiązującą jest także zasada ograniczonego zaufania. Ponadto każdy kierowca powinien dostosować swoją prędkość do panujących na drodze warunków, jak również winien zachować bezpieczną odległość od pojazdu poprzedzającego, gdyż długość hamowania jest inna niż w porze letniej.

Rowerzyści powinni zadbać o uzupełnienie swoich pojazdów w wymagane oświetlenie, zarówno z przodu (światło białe), jak i z tyłu (światło czerwone pulsujące, względnie stałe).

Rodzice powinni zwrócić szczególną uwagę na dzieci, aby nie urządzały zabaw na drogach i poboczach dróg, nie ślizgały się w obszarze ruchu kołowego oraz nie urządzały zabaw saneczkowych wyjeżdżając na drogę. Niebezpieczna jest także jazda na łyżwach w pasie drogowym. Wszystkie wymienione zabawy miały miejsce w latach poprzednich, i niejednokrotnie były przyczyną niebezpiecznych zdarzeń drogowych zwanych wypadkami.

Zabrania się również korzystania z lodowisk w różnego rodzaju oczkach wodnych, stawach lub basenach przyzakładowych. Pozornie, wyglądająca na bezpieczną, warstwa lodu może być niedostatecznie gruba i może załamać się pod bawiącymi się na niej dziećmi.

W miarę możliwości zarówno dzieci, jak i osoby starsze powinny o zmierzchu korzystać z tzw. światełek odbłaskowych w częściach garderoby, co niewątpliwie będzie miało wpływ na ich bezpieczeństwo w ruchu pieszym na drogach publicznych.

Efektom braku zachowania należytej ostrożności na drodze i nie dostosowania prędkości jazdy do panujących warunków pogodowych odnotowano wypadek drogowy, do którego doszło w poniedziałek w godzinach porannych na skrzyżowaniu ulic Gwarków-Hołodunów. Nagłe załamanie się pogody było także przyczyną niepotrzebnych stłuczek w piątek, kiedy m.in. nad terenem Łędzin przeszła burza śnieżna i silna wichura. Niektórzy kierowcy spowodowali kolizje, w których udział wzięli inni uczestnicy ruchu, albo sami wylądowali w przydrożnych rowach.

Komendant Straży Miejskiej: Jan Hudzikowski

"Paraliż Łędzin" c.d.

Pierwszym efektem wichury były połamane drzewa, które zablokowały ruch na ulicach: Jagiellońskiej, Paderewskiego, Ks. Kontnego i trasie DK 1. Uszkodzone zostały linie średniego napięcia Blych – Urbanowice oraz od ulicy Gajowej, wzdłuż Ogródków Działkowych do SP3. Ich naprawa zakończona została dopiero w niedzielę późnym popołudniem. Na ulicy Ekonomicznej przewrócone drzewo zniszczyło ogrodzenie, jednak szczęściem było, iż nie runęło ono na jeden ze stojących obok domów, gdyż wtedy straty byłyby jeszcze większe. Inne powalone przez wichurę drzewo zablokowało wjazd na parking przy kościele p.w. Św. Anny od ulicy Ks. Głucha. Uszkodzeniu uległy cztery dachy, w tym najpoważniej w budynkach mieszkalnych przy ulicy Łędzińskiej i Zawiszy Czarnego. Duża część Łędzin pozostawała bez prądu do



ul. Łędzińska - zerwany przez wichurę dach - gdyby nie słupy elektryczne znalazłby się na drodze stwarzając zagrożenie dla uczestników ruchu.

późnych godzin niedzielnych.

W tej trudnej dla miasta sytuacji bardzo dobrze zdały egzamin służby miejskie. Zawiodła jednak Energetyka, która jak się okazało, najwidoczniej nie była przygotowana dostatecznie na tak poważną awarię. Służby miejskie ruszyły do akcji niesienia pomocy poszkodowanym jeszcze w czasie, gdy wiatr wiał z największą siłą. Służby PGK "Partner" wraz z członkami Ochotniczej Straży Pożarnej w pierwszej kolejności przystąpiły do usuwania powalonych na drogi drzew. OSP wraz z firmą Pana Stanisława Brzeskota pomogła zabezpieczyć uszkodzone dachy w budynkach mieszkalnych.

Burmistrz Miasta Władysław Trzciniński po wstępnej wizji lokalnej, dokonanej wraz z Komendantem Straży Miejskiej Janem Hudzikowskim i po oszacowaniu pierwszych strat wyrządzonych przez wichurę powołał w urzędzie sztab kryzysowy. W piątek do późnych godzin nocnych informacji telefonicznych w UM udzielał Komendant SM. W sobotę i niedzielę pomocy poszkodowanym starali się udzielać pracownicy Wydziału Inwestycji i Gospodarki Miejskiej. Nad usuwaniem szkód w mieście nieustannie czuwali Komendant SM wraz z Burmistrzem Miasta. Niestety, żadne z ww. osób aż do sobotniego popołudnia nie zdołały dodzwonić się do Zakładu Energetycznego. Żaden z ogólnodostępnych telefonów w Energetyce nie odpowiadał. Dopiero Burmistrzowi Miasta udało się w sobotę skontaktować z Dyrektorem Zakładu Energetycznego, po wcześniejszej interwencji w Zarządzie Województwa Śląskiego. Gdyby nie ten fakt, dzięki któremu do prac naprawczych włączono służby podległe miastu, usuwanie szkód na liniach średniego i niskiego napięcia trwałoby jeszcze przynajmniej do środy. Problem z dodzwonieniem się do Energetyki miał nawet tutejszy Komisarjat Policji.



Z informacji udzielonych przez tutejszy komisariat wynika, iż pomimo braku prądu i oświetlenia, nie odnotowano zwiększonej liczby przestępstw kryminalnych.

Za wykazaną pomoc i postawę podziękowania należą się: Komendantowi SM, Prezesowi PGK "Partner" i podległym mu służbom, funkcjonariuszom Straży Miejskiej i Komisariatu Policji, pracownikom Wydziału Inwestycji i Gospodarki Miejskiej, Członkom Ochotniczej Straży Pożarnej, Firmie Pana Stanisława Brzeskot oraz firmie Danieluk. W tej trudnej dla mieszkańców miasta nie zawiedli również sąsiedzi. Na szczególne wyróżnienie zasłużyła również Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza, działająca przy łędzińskiej OSP. Ci młodzi chłopcy /m.in. Mariusz Dziura, Mateusz Mondry/, którzy w piątki uczestniczą zazwyczaj w ćwiczeniach OSP, w tym dniu, wzięli udział w "prawdziwej akcji". Dobrowolnie uczestniczyli oni w zabezpieczeniu ulic miasta, m.in. ulicy Ks. Kontnego, zablokowanej przez powalone na linię energetyczną drzewo.

Burmistrz Miasta wystąpi na sesji RM w dn. 25.11.2004 do Radnych Miasta z prośbą o udzielenie pożyczki osobom najbardziej poszkodowanym przez piątkową wichurę.

Przed kolejnym załamaniem się pogody ostrzega Wojewoda Śląski, który prosi, aby mieszkańcy już teraz zabezpieczyli się w odpowiedni sposób przed ewentualnym kolejnym atakiem zimy i silnymi wichurami. W dniu 19.11. br. do Urzędu Miasta wpłynęło pismo, w którym Wojewoda Śląski zwraca się z apelem do wszystkich mieszkańców województwa o zachowanie szczególnego bezpieczeństwa na drogach publicznych.

Miejmy nadzieję, że piątkowy scenariusz już się nie powtórzy, jednak lepiej być przygotowanym na najgorsze.

Marek Spyra

Usuwanie szkód górniczych

Osoba, która posiada tytuł prawny do nieruchomości, w której spostrzeże uszkodzenia i przypuszcza, iż mogą być one spowodowane działalnością górniczą, składa pisemny wniosek o naprawienie szkody górniczej w obiektach budowlanych w kancelarii głównej kopalni.

We wniosku tym należy określić:

- Nazwisko i imię wnioskodawcy, adres zamieszkania, telefon,
- Przedmiot wniosku, jego adres oraz tytuł prawny,
- Przypuszczalna data powstania szkody,
- Zakres powstałych uszkodzeń (krótki opis),
- Rok budowy, nr i data pozwolenia na budowę,
- Czy obiekt był zabezpieczany na szkody górnicze oraz czy były szkody górnicze już usuwane.

Wnioski o naprawienie szkody w obiektach budowlanych można otrzymać w Dziale Ochrony Terenów Górniczych. Każdy wniosek jest rejestrowany w Dziale Szkód Górniczych.

W następnej kolejności sporządzana jest opinia górniczo-geologiczna przez mierniczego górniczego. W przypadku, gdy z opinii jednoznacznie wynika, że brak jest związku przyczynowego pomiędzy eksploatacją górniczą, a zgłoszonymi uszkodzeniami, w terminie 30 dni od daty złożenia wniosku, kopalnia winna udzielić pisemnej odpowiedzi, w której informuje wnioskodawcę o nieuznaniu roszczeń. W tym miejscu należy nadmienić, iż zgodnie z art.97, pkt.2 Prawa Geologicznego i Górniczego wnioskodawca ma prawo dochodzenia swych roszczeń na drodze sądowej. W przypadku, gdy z wyżej wymienionej opinii wynika, że istnieje związek przyczynowy pomiędzy eksploatacją górniczą, a zgłoszonymi uszkodzeniami pochodzenia górniczego, komisja w

skład, której wchodzi przedstawiciele kopalni i poszkodowanego dokonuje wizji lokalnej zgłoszonego obiektu, z której sporządzany jest protokół. Następnie zawierana jest ugoda przedwstępna pomiędzy poszkodowanym a kopalnią. W ugodzie tej określony jest przedmiot ugody, wstępny zakres i sposób naprawy szkód górniczych, wstępny termin naprawy.

W kolejnym etapie specjalistyczna jednostka projektowa na zlecenie kopalni, sporządza dokumentację projektowo-kosztorysową, w której w sposób dokładny określa się sposób, zakres oraz koszt naprawy. Dokumentacja ta jest weryfikowana i rozpatrywana przez Komisję Oceny Projektów Usuwania Szkód Górniczych. Decyzję Komisji w każdym przypadku zatwierdza Dyrektor Kopalni. Ugoda przedwstępna oraz zatwierdzona dokumentacja projektowo-kosztorysowa stanowi podstawę do zawarcia ugody zasadniczej w oparciu, o którą zostanie przeprowadzony remont obiektu budowlanego w ramach szkód górniczych. Zgodnie z przepisami prawa Geologicznego i Górniczego zobowiązaniem do usunięcia szkód górniczych jest przedsiębiorca, czyli kopalnia. W drodze przetargu kopalnia wybiera firmę budowlaną, która przeprowadza remont danego obiektu. Jednakże w każdym przypadku istnieje możliwość usunięcia szkód bezpośrednio przez poszkodowanego, tzw. własny zakres, zgodnie z dokumentacją projektowo-kosztorysową, według składników kalkulacyjnych, obowiązujących w danej Kopalni. W trakcie trwania remontu dokonywane są odbiory częściowe robót, a po ich zakończeniu odbiór końcowy, z czego sporządzany jest protokół odbioru.

Informacje dodatkowe

- Dział Szkód Górniczych KWK "Ziemowit" znajduje się w budynku Księgowości, I Piętro. /pok. 121 – 124/.
- Telefony:
 - ⇒ Kierownik Działu Ochrony Terenów Górniczych wew. 5441
 - ⇒ Inspektor ds. budowlanych wew. 5362,5983
 - ⇒ Inspektor ds. wodno melioracyjnych wew. 5983
 - ⇒ Inspektor ds. rolnych wew. 5441
 - ⇒ Interwencje: Główny Inżynier Mierniczo-Geologiczny wew. 5535 i 5969
3. Godziny urzędowania 600 - 1400
4. Kopalnia w 2003 roku
 - ⇒ naprawiła 91 obiektów
 - ⇒ w toku naprawy było 68 obiektów
 - ⇒ wpłynęło do kopalni 414 wniosków o usunięcie szkód górniczych
 - ⇒ zawarto 405 ugód
 - ⇒ Kopalnia poniosła koszty w wysokości 4,246 mln złotych na usunięcie szkód Górniczych w 2003 roku.
 - ⇒ Kopalnia dokonała zwrotu kosztów za dodatkowe zabezpieczenie przez wpływem eksploatacji górniczej dla 113 obiektów w wysokości 1,2 mln zł.
5. Przewidywane koszty usunięcia szkód górniczych w 2004 – ok. 6,5 mln zł.
6. Planowane koszty usunięcia szkód górniczych w 2005 roku – 10 mln zł.
6. Przeciętny koszt remontu budynku mieszkalnego w ramach usuwania szkód górniczych – 15 tys. Złotych.
7. Przeciętny koszt zwrotu kosztów zabezpieczenia nowo realizowanego budynku mieszkalnego – 17 tys.
8. Od przyjęcia wniosku do protokołu odbioru to średnio 1,5 roku, przy czym w zależności od sytuacji górniczo-geologicznej może to trwać od 1 do 3 lat. Ten problem jest bardzo trudno sprecyzować z uwagi na różnorakie uwarunkowania.

Główny Inżynier Mierniczo-Geologiczny mgr inż. Jacek Kurzak





Sala gimnastyczna w Szkole Podstawowej nr 1 - Spotkanie władz miasta i powiatu, przedstawicieli kopalni KWK "Ziemowit", funkcjonariuszy Komisarjatu Policji w Łędzinach z mieszkańcami miasta Łędziny.

Obecnie trwają spotkania z mieszkańcami naszego miasta. Relację z omawianych spraw oraz problemów poruszanych przez mieszkańców przedstawimy w następnym numerze Biuletynu. Wśród poruszanych dotychczas problemów pojawiały się m.in. dwie sprawy. Pierwsza dotyczyła szkód górniczych, druga dróg powiatowych (ich obecnego stanu, planowanych remontów i modernizacji). W związku z tym faktem, w już tym numerze zamieszczamy szczegółowe informacje odnośnie procedur w ramach odszkodowań z tyt. szkód górniczych. Ponadto wspólnie z V-ce Starostą Bernardem Bednorz, opracowaliśmy pierwszy artykuł z cyklu "Drogi powiatowe".

Jednocześnie zapraszamy na ostanie spotkanie, które odbędzie się 30.11.2004 roku we wtorek o godz. 17:00 w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej.

Redakcja

XXVIII Sesja Rady Miasta

W dniu 28.10.2004 odbyła się XXVIII sesja Rady Miasta Łędziny. W obradach udział wzięli Przedstawiciele Fundacji Na Rzecz Efektywnego Wykorzystania Energii w Katowicach. Sesję poprowadził Przewodniczący RM Bogusław Szarzyński.

Przewodniczący rozpoczął od przedstawienia porządku obrad. Burmistrz Miasta Władysław Trzeciński wniósł o rozszerzenie porządku obrad o uchwałę w sprawie zasad i trybu przyznawania świadczeń w ramach zadań własnych gminy na pomoc w dożywianiu dzieci i młodzieży z powodu stwierdzenia w niej błędów formalnych przez Śląski Urząd Wojewódzki. Przewodniczący poddał pod głosowanie wniosek Burmistrza, który został przyjęty większością głosów. Następnie głosowaniu poddano już zmieniony porządek obrad XXVIII Sesji Rady Miasta, który również – tak jak protokół z XXVII sesji został przyjęty większością głosów.

W kolejnym punkcie głos zabrał Burmistrz Miasta, który przedstawił sprawozdanie z wykonania uchwał RM oraz z działalności w okresie międzysesyjnym. Burmistrz poinformował zebranych o sytuacji finansowej miasta. W dniu sesji po stronie przychodów znajdowało się 120 tys. zł, po stronie wydatków 5480 zł, na koncie Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska 33 tys. zł i na Gminnym Funduszu Świadczeń Socjalnych 24 tys. zł. Wszystkie płatności zostały uregulowane w terminach. Spłacono kredyty na kwotę 200 tys. zł. Do spłacenia w miesiącu listopadzie pozostał tzw. kredyt konsumpcyjny w wysokości 100 tys. zł oraz kredyty długoterminowe. Odnosząc się do spraw finansowych Burmistrz Miasta stwierdził, że na dzień dzisiejszy sytuacja miasta jest ustabilizowana, a na kontach Urzędu Miasta znajdują się blisko 4 mln zł. W tym miejscu Burmistrz zaznaczył, iż mimo względnie dobrej sytuacji finansowej Gminy, nie nastąpi rozdawnictwo zgromadzonych środków finansowych, których wykorzystanie będzie niezbędne przy pozyskiwaniu środków pomocowych z Unii Europejskiej. Ponadto Burmistrz podkreślił, że miasto wymaga inwestycji, a zebrane pieniądze, będą przeznaczone właśnie na ten cel. Omówione zostały także już zrealizowane inwestycje miejskie, m.in. kanalizacja na ul. Murckowskiej, do której został podłączony przysiółek Świniowy-Ratusz. W przyszłym roku przeprowadzone będą prace kosmetyczne polegające na położeniu nowej nawierzchni i okrawężnikowaniu ww. ulicy. Burmistrz poinformował, że służby PGK "Partner" przystąpiły do modernizacji ul. Zawiszy Czarnego. Wykonanie chodników wzdłuż ww. ulicy nastąpi w roku przyszłym. Wyłoniony został wykonawca remontu dachu w Szkole Podstawowej Nr 4 na Goławcu. W najbliższym czasie zostaną rozpoczęte prace związane z wykonaniem odcinka kanalizacji na skrzyżowaniu ulic Mickiewicza ze Słowackiego. Ponadto Burmistrz Miasta poinformował uczestników Sesji o zmianie czasu pracy Urzędu Miasta z dniem 08.11. br. W poniedziałki pracownicy UM rozpoczynają pracę o 7:30, a kończą o godz. 15:30. Jedynie wydziały oraz referaty, z usług których w sposób wzmożony korzystają petenci, będą pełniły dyżury do godz. 17:00. Ponadto Burmistrz poinformował radnych o tym, iż do Urzędu Miasta wpłynęło pismo z kancelarii Sejmu. W piśmie tym podziękowano Radzie Miasta za zajęcie stanowiska w sprawie przesłanych materiałów dot. restrukturyzacji górnictwa.

Po sprawozdaniu Burmistrza Miasta zaprezentowano pierwsze wersje robocze programów: "Założenia planu zaopatrzenia w ciepło, energię elektryczną i paliwa gazowe Gminy Łędziny", "System zarządzania energią i środowiskiem w Gminie Łędziny", "Komunalna Polityka Ekoenergetyczna Gminy Łędziny", "Wieloletni plan inwestycyjny realizacji zadań kompleksowego programu działań w zakresie energii i poprawy jakości powietrza w Gminie Łędziny".

Głos zabrał Burmistrz Miasta, który poinformował, iż Rada Miasta Łędziny Uchwałą z dnia 29.06.2004 br. zatwierdziła do realizacji Program Ochrony Środowiska Gminy Łędziny na lata



2004 – 2008. W załączniku nr 3 ww. programu został zatwierdzony Program Zarządzania Środowiskowego i Harmonogram Realizacji Zadań Środowiskowych /w zakresie: planowania energetycznego, zarządzania energią środowiskową oraz poprawy jakości powietrza atmosferycznego w Gminie Łędziny/. Burmistrz Miasta podkreślił, iż działania powyższe zostały ujęte w ramach kompleksowego programu działań w zakresie energii i poprawy jakości powietrza w Gminie Łędziny, na które składa się opracowanie i wdrożenie do realizacji wielu konkretnych zadań. Ich wykonanie Rada Miasta powierzyła Burmistrzowi Miasta. Następnie Burmistrz Miasta poinformował zebranych, że w dniu dzisiejszym ma przyjemność przedstawić Radzie Miasta do zaopiniowania oraz konsultacji pierwsze projekty robocze ww. programów działań. Ponadto został przedłożony projekt uchwały w sprawie przyjęcia do zaopiniowania przedłożonych projektów z wnioskiem o jego uchwalenie. Pan mgr inż. Daniel Wolny oznajmił, iż w imieniu Burmistrza Miasta zostało rozesłanych 17 zaproszeń do podmiotów i firm znajdujących się na terenie miasta. Założeniem powyższego jest zapoznanie największych podmiotów znajdujących się na terenie miasta z przygotowywanymi opracowaniami dot. ochrony środowiska w Gminie Łędziny. Poszczególne programy przedstawiane są na łamach Biuletynu w dodatku ekologicznym.

W kolejnym punkcie sesji Burmistrz zwrócił się do radnych, aby podjęli uchwałę Rady Miasta umożliwiającą do końca roku 2004 finansowanie dostawy ciepła do Spółdzielni Mieszkaniowej "Ziemowit". Ponadto Burmistrz Miasta poinformował zebranych, że podpisano umowę z Nadwiślańską Spółką Energetyczną na dostawę ciepła. Ponadto ponoszone są koszty związane z energią elektryczną, które ostatnio wynosiły około 2.700,00 zł. Taka sytuacja będzie miała miejsce do rozwiązania problemu spółdzielni GSM. Pan Daniel Wolny poinformował zebranych, iż obecna sytuacja jest konsekwencją wieloletniego problemu wszystkich zainteresowanych stron tj.: Gminy Łędziny, Spółdzielni Mieszkaniowej, Nadwiślańskiej Spółki Energetycznej i Urzędu Regulacji Energetyki. O powyższym sporze został powiadomiony Wojewoda. Następnie przedstawione zostały informacje dot. stanu na dzień 1 października 2004 roku, oraz zadań podjętych przez gminę w celu rozwiązania zaistniałej sytuacji. Pan Daniel Wolny przedstawił również obecny etap zaproponowanych prac w celu zapewnienia ciepła mieszkańcom osiedla PKP.

Rada Miasta Łędziny podczas XXVIII sesji podjęła decyzje w sprawie następujących projektów uchwał.

Pierwszy projekt uchwały dotyczył przyjęcia do zaopiniowania przez Radę Miasta przedłożonych projektów w zakresie planowania i zarządzania energią w Gminie Łędziny, które zostały przedstawione w pierwszej części sesji. Po merytorycznej debacie RM jednogłośnie przyjęła ww. projekt.

Kolejny projekt dotyczył wyrażenia zgody na tymczasowe

finansowanie ze środków budżetu miasta dostawy energii do budynków mieszkalnych na osiedlu PKP Górnicy Spółdzielni Mieszkaniowej "Ziemowit" w Łędzinach. Uchwała została przyjęta większością głosów.

Określenie tygodniowego obowiązkowego wymiaru godzin zajęć logopedów zatrudnionych w prowadzonych przez gminę Łędziny przedszkolach, szkołach podstawowych i gimnazjach było tematem następnego projektu uchwały. Głos zabrał Dyrektor Miejskiego Zarządu Edukacji mgr Wiesław Stambrowski, który poinformował, iż konieczność podjęcia powyższej uchwały wynika z nowelizacji Karty Nauczyciela z dnia 15 lipca 2004 roku. Po przedstawieniu problemu przez Dyrektora MZE rada jednogłośnie przyjęła projekt uchwały.

Kolejna uchwała także dotyczyła działalności MZE. Projekt dotyczył zmian w Uchwale Rady Miejskiej Łędziny z dnia 30.12.1999 r., dotyczącej utworzenia środka specjalnego przy Miejskim Zakładzie Edukacji w Łędzinach. Dyrektor MZE wyjaśnił: "Zmiana ta jest konieczna, aby dać dyrektorom możliwość ustanowienia ryczałtu na obiady wykupywane przez pracowników oświaty zatrudnionych w szkołach. Na podstawie powyższego dyrektor będzie mógł ustanowić ryczałt zwiększający czyli ponad wsad do kotła, gdzie różnica kwoty od tzw. "wsadu do kotła" trafi na środek specjalny, z którego zgromadzone środki finansowe będą wykorzystywane do zakupu wyposażenia kuchennego." W tym punkcie nastąpiła dyskusja radnego Jana Grucy, Radnego Jerzego Żoły oraz Dyrektora MZE. Ostatecznie Przewodniczący RM poddał pod głosowanie wniosek V-ce Przewodniczącego RM Zygryda Ścierańskiego dot. przygotowania nowego projektu uchwały, wraz z sugerowanymi zapisami, oraz propozycją, aby projekt taki został przedstawiony na następnej sesji. Powyższy wniosek przyjęto następującą ilością głosów: 7 za, 5 przeciw.

Następna uchwała dotyczyła zmiany w budżecie miasta na 2004 r. Szczegóły przedstawiła Skarbnik Miasta Irena Gajer. Projekt uchwały i zmiany wprowadzone w budżecie radni przyjęli jednogłośnie.

Zasady i tryb przyznawania świadczeń w ramach zadań własnych gminy na pomoc w dożywianiu dzieci i młodzieży były tematem kolejnego projektu uchwały. Sprawę ponownie przedstawiła Dyrektor MOPS Łędziny Pani Aleksandra Skwara-Zięciak. Projekt przyjęto jednogłośnie.

W punkcie Informacje Przewodniczący RM omówił sprawę oświadczeń majątkowych złożonych przez radnych miasta i Burmistrza. Przewodniczący poinformował, iż organy sprawdzające ww. oświadczenia nie wniosły zastrzeżeń. Pojawily się jedynie małe uchybienia formalne. Oświadczenia wraz z korektami zostały umieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej znajdującym się na łędzińskiej stronie internetowej.

Przewodniczący Rady Bogusław Szarzyński zwrócił się o odczytanie sprawozdania Komisji Rewizyjnej. Sprawozdanie Komisji z wykonania uchwał RM w okresie międzysesyjnym



odczytał V-ce Przewodniczący Komisji radny Bernard Głos. Ponadto radny zapoznał zebranych z treścią protokołu pokontrolnego przeprowadzonego w Miejskim Zarządzie Edukacji.

W punkcie Interpelacje radny Jan Gruca zgłosił interpelację do Burmistrza w sprawie bezpieczeństwa dzieci w szkołach. Radny poinformował zebranych o braku podstawowej dokumentacji p.poż., tj. braku instrukcji przeciwpożarowej, instrukcji ewakuacyjnej oraz nieczynnych odgromach w szkołach podstawowych Gminy Łędziny. W związku z tak złą sytuacją radny wnioskował o zwolnienie inspektora p.poż. odpowiedzialnego za powyższy stan oraz zatrudnienie innej rzetelnej osoby. Burmistrz poinformował, że po przeanalizowaniu sprawy podejmie odpowiednie kroki wobec osób wymienionych przez radnego.

Przewodniczący poinformował zebranych, że ze względu na organizowane w listopadzie spotkania z mieszkańcami odejście od przyjętej dotychczas formuły i nie udzieli głosu mieszkańcom Łędzin na dzisiejszej sesji.

W punkcie Informacje głos zabrał Burmistrz Miasta. Poinformował on o spotkaniu, które odbyło się w Urzędzie Miasta, zorganizowane przez Powiatowego Rzecznika Praw Konsumenta z Południowym Zakładem Energetycznym. Tematem spotkania były prawa i obowiązki odbiorców energii elektrycznej wynikające z prawa energetycznego. Ponadto Burmistrz poinformował, że pragnie zorganizować kolejnego spotkanie z władzami Południowego Zakładu Energetycznego poświęcone przejęciu i partycypacji w ewentualnych kosztach za przyłączenie odbiorców energetyki na terenie Gminy zasilanych do tej pory przez Nadwiślańską Spółkę Energetyczną. Następnie Burmistrz poinformował, że konieczna jest wymiana pieca w Izbie Porodowej w Łędzinach. Przygotowywany jest wniosek do WFOŚ o dotację na ten cel. Koszt audytu /w tym zakup pieca/ wynosi około 28.000,00, z tego wstępnie określa się że w granicach 40–50% ww. kwoty byłoby refundowane przez WFOŚ z zastrzeżeniem, że w przyszłym roku będzie dokonana wymiana instalacji grzewczej. Pozostała część w granicach 17.000,00 będzie pokryta ze środków MZOZ i budżetu miasta, przy czym Burmistrz wyraża zgodę na pokrycie kosztów z budżetu miasta w wysokości do 50% ww. kwoty.

Następnie Burmistrz poinformował o wystosowaniu pisma do Prezesa Kampanii Węglowej w Katowicach Pana Maksymiliana Klanka, w którym informuje, że gmina jest zainteresowana terenami po byłej Kopalni – Szybie "Piaś". W dalszej części odczytał treść pisma, które wpłynęło do Urzędu Miasta Łędziny od TP S.A. Wystosowano pismo do Starosty Bieruńsko-Łędzińskiego z prośbą o pomoc w sytuacji zagrażającej odcięciu telefonów na terenie Gminy Łędziny. Burmistrz otrzymał pisemną odpowiedź Starosty, w której stwierdza on, że nie widzi żadnego zagrożenia w tym zakresie. W dniu sesji strony doszły do pewnego porozumienia co do wysokości dzierżawy, jednak właścicielka żąda dwukrotnie większej kwoty. Budynek, w którym znajduje się centrala TP

S.A. został zakupiony przez V-ce Przewodniczącą Miasta Panią Bożenę Fijoł. W związku z powyższym Burmistrz poinformował, że jeśli zajdzie potrzeba, tzn. realne zagrożenie odcięcia połączeń telefonicznych na terenie miasta Łędziny o całej sprawie tj. o wystąpieniu zagrożeniu dla miasta zostanie powiadomiona Prokuratura.

Przewodniczący Rady Bogusław Szarzyński, zaapelował do radnych o częstsze korzystanie ze strony internetowej miasta - www.ledziny.pl, szczególnie z forum dyskusyjnego, ponieważ jest to pewnego rodzaju kontakt z mieszkańcami. Poza tym ponownie zwrócił się do zebranych z prośbą o wzięcie udziału w spotkaniach Burmistrza Miasta i Radnych z mieszkańcami, zgodnie z przyjętym harmonogramem oraz do udziału w dyżurach Radnych wg przygotowanego planu.

Marek Spyra

Relacja przygotowana na podstawie protokołu nr XXVIII sporządzonego z przebiegu obrad sesji Rady Miasta Łędziny w dniu 28.10.2004r.

Informacja

Szanowni Mieszkańcy! Zgodnie z wnoszonymi skargami odnośnie porannego kursu linii 262 Burmistrz Miasta prowadzi konsultacje w tym temacie z Dyrekcją MZK Tychy. Miasto Łędziny wystąpiło do MZK z wnioskiem o uruchomienie dodatkowego kursu na trasie linii 262 w godzinach porannych lub o zastosowanie taboru o większej pojemności (autobusu przegubowego). Równocześnie Burmistrz zakomunikował, iż zgodnie z obowiązującymi powszechnie zasadami pokryje koszty kursowania dodatkowego kursu, względnie autobusu przegubowego w granicach administracyjnych gminy Łędziny. Dotychczasowe działania utrudnia jednak postawa MZK, które nie chce pokryć kosztów kursowania ww. autobusu na terenie miasta Tychy - chociaż takie są powszechnie stosowane zasady oraz umowa podpisana pomiędzy MZK Tychy a gminą Łędziny. W tej sprawie Burmistrz prowadzi obecnie rozmowy z Prezydentem miasta Tychy. O jej efektach informujemy w następnym numerze BIL-a. Mamy jednak nadzieję, iż spór zostanie wcześniej pozytywnie rozwiązany.

Wydział Inwestycji i Gospodarki Miejskiej
Inspektor Jacek Saternus

Informacja

UM podaje do informacji wysokość zarobków Burmistrza. Brutto 9733,00 zł oraz netto 6349,81 zł. Z tytułu członka Rady Nadzorczej Spółki Master w Tychach Burmistrz otrzymuje 1520 zł.



"Szkolna podróż sentymentalna" c.d.



Nieistniejący już budynek szkoły w Goławcu.

15-lecie istnienia obchodziła również nowa szkoła. Niewątpliwie swoje święto obchodziła również Dyrektorka szkoły, Pani Stanisława Żak, która piastuje od 33 lat swoje stanowisko.

Uroczystość rozpoczęła się o godz. 15:00 uroczystą mszą w kościele Wniebowzięcia N.M.P. w Goławcu. Ok. godz. 16:30 uczestnicy udali się do szkoły na oficjalną akademię. Poziom artystyczny przygotowanych występów zachwycił wszystkich obecnych gości. Występy uczniów szkoły i jej byłych absolwentów oraz ranga uroczystości znalazły odzwierciedlenie w wypowiedziach uczestników. Akademię otworzyła Dyrektorka szkoły, która w krótkim przemówieniu przypomniała jej historię.

Jako pierwszy z gości głos zabrał poseł Jan Klimek, który podkreślił, iż chociaż osobiście nie był uczniem szkoły, to od lat czuje się z nią bardzo związany. Podróżą w czasie było wystąpienie byłego Ministra Przemysłu, Pana Klemensa Ścierańskiego. Opowiedział on o czasach, gdy uczniowie sami ścinali trzcinę, którą potem byli karani przez nauczycieli. Porównał również standard dzisiejszego budynku z tym, w którym kiedyś edukowano tutejszą młodzież. Wielu starszym absolwentom na sali spłynęła łezka z oka, gdy Pan Klemens Ścierański przypominał ich wspólną młodość. Chyba w najbardziej doniosły i wyrazisty sposób historię goławieckiej placówki przedstawił Przewodniczący Rady Miasta Bogusław Szarzyński słowami: "...Okres powstania szkoły w Goławcu to czas, kiedy Naszej Ojczyzny nie było na mapie Europy...". Ponadto Przewodniczący podkreślił, że w obliczu naszego członkostwa w UE pięknie jest wracać wspomnieniami do tych odległych czasów. Jednak takich okazji, jak ta 6 listopada nie jest wiele. Znaczenie placówki podkreślił także kolejny gość akademii Przewodniczący Rady Powiatu Joachim Pinocy – "...szkoła mocno wpisała się w historię edukacji miasta Łędziny, a obecnie Powiatu Bieruńsko-Łędzińskiego...". W akademii udział wziął także Wójt Chełmu Śląskiego Stanisław Jagoda. Jego obecność wynikała z faktu, iż goławiecka placówka kiedyś należała do Chełmu Śląskiego, jednak po wielu zmianach administracyjnych w Polsce obecnie znajduje się na terytorium miasta Łędziny. Były uczeń szkoły, autor wielu książek Pan Czesław Ryszka tak wspominał czasy powstania pierwszego budynku: "...Był to czas zaborów, a właśnie wtedy Polska miała najwybitniejszych Polaków. Były to lata wojny niemiecko-francuskiej..." Jednak dla obecnej na sali młodzieży najzabawniej, a jednocześnie najciekawiej zabrzmiały chyba słowa: "byłem beznadziejny z polskiego, a potem skończyłem polonistykę i teraz piszę książki"

Podczas akademii wystąpiła także Wizytator Kuratorium Oświaty w Katowicach Maria Zmijewska-Mikos oraz V-ce Prezes Związku Nauczycielstwa Polskiego Anna Początek. Odczytano pismo prof. Heleny Synowiec, wieloletniej przyjaciółki szkoły.

Swoje wspomnienia ze szkolnej ławy przedstawił również jeden

z najstarszych obecnych na sali absolwentów Pan Wilhelm Szczepanek. Nawiązał on do wybuchu II Wojny Światowej, do zajęć lekcyjnych odbywających się wyłącznie po niemiecku i do trudności, jakie wówczas mieli uczniowie w zrozumieniu niemieckiego nauczyciela.

W trakcie akademii wystąpił ponownie po 26 latach szkolny zespół "Bartek". Obecnie dzieci niektórych członków zespołu również uczęszczają do tej placówki.

Z okazji obchodzonej rocznicy absolwentka szkoły, Pani Joanna Mandla przygotowała wierszowany rys historyczny placówki.

Podziękowania za przygotowanie tak udanej akademii należą się przede wszystkim Pani Dyrektorki Stanisławie Żak, która nadzorowała prace. Do komitetu organizacyjnego należeli ponadto obecni nauczyciele szkoły: Regina Pioskownik, Maria Horst, Urszula Karwath, Celina Majcherczyk, Helena Suska, Bożena Szczepańska oraz Artur Kolba. Uznaniem należy się także młodzieży, która z myślą o byłych absolwentach przygotowała artystyczną część akademii.

Marek Spyra

**100 lecie Sióstr Boromeuszek w Łędzinach
1904 – 2004 c.d.**



Od l. S.M. Saletta Duda, Siostra Przełożona Elmara Fraus, S.M. Emilia Syrzysko, S.M. Aldona Lipińska, S.M. Leokadia Kocińska.
Z okazji stulecia klasztoru renowacji poddano klasztorną kaplicę.

W dn. 21.11.2004 odbyły się obchody z okazji 100-lecia bytności sióstr w Łędzinach. O godz. 11:00 siostry uczestniczyły we mszy świętej odprawionej w ich intencji w kościele p.w. Św. Anny. Po mszy siostry spotkały się, aby wraz z siostrami, które kiedyś były mieszkankami tutejszego klasztoru powspominać dawne czasy i podsumować zmiany, jakie zaszły na przestrzeni ostatnich lat. Na tą uroczystość do Łędzin przybyła Matka Generalna Sióstr Boromeuszek Christiana Busz wraz z dwoma siostrami z Zarządu Generalnego – S.M. Marianna Łada i S.M. Damiana Pierwoła. Na uroczystość przybyły także siostry, które kiedyś pracowały w tutejszym klasztorze. Obecnie w Polsce jest 46 Domów Zakonnych Sióstr Boromeuszek.

W łędzińskim klasztorze przebywa sześć sióstr Boromeuszek, najstarsza z nich ma już prawie 90 lat, ciągle jednak swoją postawą daje bardzo dobry przykład. A jej sprawność umysłowa i fizyczna napawa siostry nadzieją i wiarą, w to co robią. Siostry nadal uczą katechezy w Szkole Podstawowej nr 1, Przedszkolu nr 1. Poza tym prowadzą od miesiąca chórek dziecięcy działający przy kościele p.w. Św. Anny. Siostry zajmują się także wystrojem kościoła.

W imieniu Redakcji BIL-a życzymy Siostrom Boromeuszkom kolejnych stu lat w Łędzinach oraz wielu nowych powołań.

Marek Spyra



Hodowcy gołębi pocztowych



Lędzińskie gołębie pocztowe



Lędzińscy Hodowcy Gołębi Pocztowych zakończyli pomyślnie sezon lotów 2004. Trud towarzyszący każdemu z hodowców podczas przygotowań do lotów został nagrodzony w dn. 30.10.2004 podczas oficjalnego spotkania wieńczącego sezon 2004.

O godz. 15:00 lędzińscy hodowcy spotkali się w Domu Hodowców Gołębi Pocztowych sekcji Hołdunów znajdującym się przy ulicy Ułańskiej. Prezes Oddziału Jerzy Drabik wyraził słowa podziękowania za zaangażowanie wszystkich członków w przygotowania poszczególnych lotów. W imprezie udział wzięł także Pan Kazimierz Otlewski – V-ce Prezes ds. Lotowych Okręgu Katowice.

Szczególne gratulacje i wyróżnienie otrzymał Pan Piotr Okoń. W maju tego roku Polska przystąpiła do grona państw Unii Europejskiej. Aby uczcić wejście Polski do Unii Europejskiej zorganizowano dodatkowy lot gołębi do Brukseli. Podczas przeładunku gołębi jeden z nich, należący do właśnie do Pana Piotra Okoń, uciekł. Gdyby właściciel nie zgłosił tego faktu zdobyłby pierwsze miejsce w tym locie, gdyż jego gołąb dotarłby do swojego gołębnika zanim pozostałe gołębie wystartowałyby z Brukseli. Nagrodą był Puchar Fair Play. Pan Piotr Okoń przyznał, iż nie oczekiwał, takiego wyróżnienia, a powodem, dla którego tak postąpił, była po prostu "chęć bycia fair wobec kolegów – członków koła".

Najlepsze osiągnięcia w tym sezonie zdobyły gołębie Pana Jerzego Drabika. Wyniki właśnie tego hodowcy, zdają się potwierdzać, iż lędzińscy hodowcy dokonali właściwego wyboru, wybierając Pana Drabika na prezesa tutejszego Oddziału Hodowców Gołębi Pocztowych.

W kategorii "Loty gołębi starych" (pierwsza fotografia) puchary odebrali: Jerzy Drabik, Tadeusz Stawiasz, Tadeusz Andrzejewski. W tej kat. W roku 2004 odbyło się 14 lotów, na łącznej trasie 6200 km.

W kategorii "Loty gołębi młodych" (druga fotografia) puchary zdobyli: Zdzisław Tomasiak, Grzegorz Lis, Piotr Jendyczek. Gołębie młode w tym roku brały udział w sześciu lotach na trasie 1200 km.

Hodowcy Gołębi Pocztowych z Oddziału Lędziny zajęli pierwsze dwa miejsca w Mistrzostwach Rejonu Tyskiego. Pierwsze miejsce przypadło Panu Zdzisławowi Tomasiak. Na pozycji drugiej uplasował się Pan Grzegorz Lis.

W dn. 3-5.12.2004 w Tychach w siedzibie hodowców tyskich (Gołębnik – Tychy Glinka) organizowana będzie otwarta wystawa gołębi pocztowych.

Dla hodowców gołębi pocztowych nowy sezon rozpoczyna się w maju 2005 roku. Do tego czasu życzymy wypoczynku zarówno hodowcom, jak i ich gołębią.



Marek Spyra



Haltan - Anhalt – Hołdunów

Niewielu z młodych mieszkańców naszego miasta zna historię Hołdunowa i jej związek z niemiecką nazwą Anhalt. Stare zdjęcia i widokówki zamieszczane na łamach Biuletynu przypominają czytelnikom historię i ukazują wygląd miasta, kiedy było jeszcze małą osadą. W tym numerze BIL-a parę słów o ewangelickiej historii Hołdunowa opowie proboszcz Ewangelickiej Parafii p.w. Świętej Trójcy ks. Adam Malina – autor książki "Ewangelickie tradycje Hołdunowa".



Stare zdjęcie, które dostarczył Pan Adam Pach.

Ks. Adam Malina:

"W roku 1770 na teren dzisiejszego Hołdunowa z miejscowości Kozy, położonej 8 kilometrów na wschód od Bielska przybyło 67 ewangelickich rodzin (dlatego w jęz. potocznym na mieszkańców Hołdunowa mówi się "kozianie"). Na początku lipca 1770 roku wykonano plan budowy "nowego" osiedla, a po jego zatwierdzeniu 6 sierpnia tegoż roku przystąpiono do pracy. Nowa kolonia miała składać się z 32 budynków o mniej więcej jednakowych wymiarach (długość ok. 20 m). Domy miały być zgrupowane po obu stronach centralnej ulicy. Budowę osiedla zakończono wstępnie w roku 1774.

Nowe osiedle początkowo otrzymało nazwę Haltan (od niem. halt an – zatrzymać się). Nazwa ta została spolszczona na Hołdunów i w takim brzmieniu zachowała się w języku polskim. Pod koniec 1770 r. na cześć pszczyńskich książąt Anhalt, kolonia otrzymała oficjalną nazwę Anhalt. W późniejszych latach – po wybudowaniu drugiej części kolonii, w użyciu były dwie nazwy, Alt Anhalt i Neu Anhalt, czyli Stary i Nowy Hołdunów.

Przed przybyciem ewangelików z Kóz pojedyncze ewangelickie rodziny zamieszkujące Łędziny należały do luteranckiej parafii w Pszczynie. Dzięki założeniu hołdunowskiej kolonii na północnym krańcu wolnego państwa pszczyńskiego pojawiła się w roku 1770 nowa parafia. Początkowo nosiła ona nazwę "Reformowany Zbór Hołdunów-Pszczyna". Związki Pszczyny z Hołdunowem były naturalnym skutkiem przynależności wyznaniowej rodziny Anhaltów, która wraz z większością swego dworu należała do hołdunowskiej parafii. Ponieważ w okolicy nie było żadnej innej parafii wyznania ewangelicko-reformowanego członkami hołdunowskiej parafii zostali również (do 1830 roku) ewangelicy kalwińskiego wyznania z Międzyrzecza, Tychów, Wisły Wielkiej, Starej Wsi, Łąki, Krzyżowic i Mikołowa.

Aby parafia mogła właściwie funkcjonować potrzebny jej był przede wszystkim kościół. Choć plan budowy ewangelickiego kościoła w Hołdunowie był już gotowy w 1800 roku, to jednak aż do początku XX wieku nie udało się go zrealizować. Dopiero w roku 1900 przystąpiono do budowy, aby w dwa lata później oddać nowy kościół do użytku ewangelickim mieszkańcom Hołdunowa (pierwsza fotografia). Do tego czasu ewangelicy na swoich nabożeństwach spotykali się w budynku plebanii, gdzie znajdowała

się oprócz mieszkania proboszcza, a w pewnym okresie także i szkoły, obszerna kaplica. Ta plebania to dzisiejszy budynek MOPS, kuchni miejskiej i innych instytucji miejskich i powiatowych, po 1945 roku będący w użytkowaniu Parafii Rzymskokatolickiej Chrystusa Króla.

Hołdunowska parafia ewangelicka była w przeszłości jedną z dwóch górnośląskich parafii, nad którą patronat sprawował książę pszczyński. Taka sytuacja trwała oczywiście do roku 1945. Parafia funkcjonowała bez większych zakłóceń do zakończenia II wojny światowej, kiedy to została zdziesiątkowana, gdy większa część parafian uciekła przed wojskami radzieckimi lub musiała opuścić Hołdunów w późniejszym czasie. Pomimo zawirowań wojennych parafia przetrwała, jednak jej liczebność spadła do około 150 osób. Oprócz "strat ludzkich" parafia po wojnie poniosła też straty materialne, ponieważ z dużego majątku (kościół, plebania, cmentarz, dom dziecka i inne budynki), udało się jej zachować tylko cmentarz i mały budynek przy ul. Hołdunowskiej, zaadaptowany na kaplicę. Kościół św. Trójcy, wybudowany i używany przez parafię ewangelicką od 1902 roku, przeszedł we władanie parafii katolickiej na mocy porozumienia podpisanego w Urzędzie Wojewódzkim w Katowicach. Na mocy tego porozumienia ewangelicy w zamian za odzyskanie kościoła Zmartwychwstania Pańskiego w Katowicach mieli przekazać trzy kościoły, w także kościół w Hołdunowie.

Jednak zaledwie 10 lat po wojnie, bo już w dniu 15.09.1955 na skutek tapnięcia w kopalni węgla kamiennego musiano zamknąć kościół. Wówczas na podstawie ksiąg wieczystych ustalono, iż prawowitym właścicielem jest w dalszym ciągu parafia ewangelicka. Jednak z racji niemożności wyremontowania budynku, podjęto decyzję o jego rozbiórce. Procedury trwały 12 lat. W roku 1967 (druga fotografia) przystąpiono do rozbiórki. W 1968



Stare zdjęcie, które dostarczył Pan Józef Ryguła.

r. po istniejącym kościele pozo- stał już tylko pusty plac. Zgodę na budowę w Hołdunowie nowego kościoła ewangelickiego wydano dziesięć lat później, lecz na formalne zatwierdzenie projektu znów było trzeba czekać kilka dobrych lat. Poświęcenie nowego kościoła nastąpiło 12.10.1986. Choć kościół zaprojektowano i zbudowano zgodnie z zasadami budowy na szkodach górniczych, po 12 latach było trzeba w kościele przeprowadzić poważny remont związany z usuwaniem skutków szkód górniczych (szczeliny i pęknięcia).

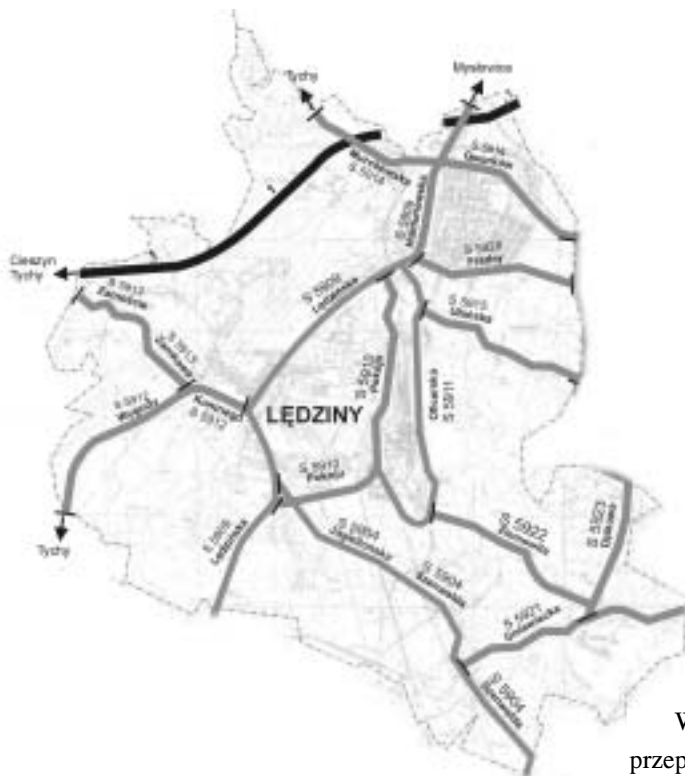
Stary kościół pozostał jednak w pamięci (i w sercach) starych i nowych mieszkańców Hołdunowa. Materialne ślady po nim to dziś maleńki fragment murów wieży między nowym kościołem i cmentarzem, którego z przyczyn technicznych nie dało się usunąć, wyposażenie (obraz ołtarzowy, chrzcielnica) znajdujące się bocznej kaplicy nowego kościoła ewangelickiego. Tworzą je też żyrandole, obecnie oświetlające kościół ewangelicki w Wodzisławiu Śląskim oraz organy, dziś grające na chwałę Bogu w kościele katolickim w Rybniku Niewiadomiu".

Marek Spyra



Drogi powiatowe

Mapa dróg powiatowych znajdujących się na terenie miasta Łędziny.



Wykaz dróg powiatowych znajdujących się na terenie miasta Łędziny.

| nazwa ulicy | długość km | powierzchnia tys. m ² | mosty | przepusty |
|--------------|---------------|----------------------------------|----------|-----------|
| Gwarków | 1,756 | 9,700 | 0 | 1 |
| Murckowska | 1,679 | 9,600 | 1 | 1 |
| Goławiecka | 2,716 | 14,900 | 1 | 2 |
| Szenwalda | 2,610 | 14,300 | 0 | 0 |
| Jagiellońska | 1,729 | 10,200 | 0 | 1 |
| Hołodunowska | 2,375 | 17,400 | 1 | 0 |
| Łędzińska | 4,375 | 29,900 | 0 | 0 |
| Wygody | 2,453 | 13,800 | 0 | 1 |
| Fredry | 1,732 | 8,800 | 0 | 0 |
| Pokoju | 3,374 | 24,300 | 1 | 0 |
| Oficerska | 4,185 | 3,400 | 0 | 0 |
| Ziemowita | 2,159 | 8,900 | 1 | 0 |
| Zamoście | 0,748 | 3,700 | 0 | 0 |
| Zamkowa | 0,637 | 3,300 | 1 | 0 |
| Kontnego | 0,719 | 3,700 | 0 | 1 |
| Ułańska | 2,387 | 12,900 | 0 | 0 |
| Dzikowa | 2,884 | 15,400 | 0 | 0 |
| Suma | 38,518 | 204,200 | 6 | 7 |

Wykaz obiektów mostowych na drogach powiatowych znajdujących się na terenie miasta Łędziny.

| Ulica | Długość [m] | Szerokość [m] | Typ |
|--------------|-------------|---------------|---------|
| Zamkowa | 18,00 | 6,10 | Most |
| Goławiecka | 15,60 | 12,80 | Most |
| Ziemowita | 7,00 | 5,00 | Most |
| Pokoju | 42,70 | 9,70 | Wiadukt |
| Hołodunowska | 97,70 | 11,40 | Wiadukt |
| Murckowska | 63,00 | 11,70 | Wiadukt |

Wykaz przejazdów kolejowych na drogach powiatowych znajdujących się na terenie miasta Łędziny.

| Ulica | Stan przejazdu Uwagi | |
|--------------|----------------------|---------------|
| | 2003 | 2004 |
| Jagiellońska | zły | zły |
| Pokoju | zły | wyremontowany |
| Hołodunowska | bardzo zły | wyremontowany |
| Murckowska | zły | zły |
| Hołodunowska | wyremontowany | dobry |

W latach 2002-2004 Powiat Bieruńsko-Łędziński przeprowadził inwestycje modernizacyjne na czterech drogach powiatowych znajdujących się na terenie miasta Łędziny. W roku 2002 zmodernizowano ulicę Szenwalda i Goławiecką. Koszt remontu pierwszej ulicy wyniósł 246 932,66 zł. Modernizacja ulicy Goławieckiej wymagała nakładów finansowych w kwocie 73 258,99 zł. W roku 2002 przeprowadzono także remont ulicy Pokoju, koszt 47 931,19 zł. W roku 2004 remontowi poddano odcinek nawierzchni ulicy Łędzińskiej. Koszt tego remontu wyniósł 120 152,09 zł. Inwestycje te zostały zrealizowane w 100% ze środków własnych powiatu.

Łącznie w latach 2002 – 2004 tylko na modernizację dróg powiatowych leżących w granicach miasta Łędziny Powiat Bieruńsko-Łędziński przeznaczył 488 274,93 zł. Kwota ta nie uwzględnia modernizacji przejazdów kolejowych, remontów bieżących oraz zimowego utrzymania dróg.

W następnym numerze BIL-a zamieścimy informacje odnośnie planowanych inwestycji na drogach powiatowych znajdujących się na terenie miasta Łędziny. Obecnie trwają rozmowy Burmistrza Miasta Łędziny Władysława Trzcinińskiego z V-ce Starostą Bernardem Bednorz odnośnie planowanych remontów i modernizacji dróg powiatowych w Łędzinach w latach 2005-2006.

Marek Spyra

/we współpracy z V-ce Starostą Bernardem Bednorz/





Restauracja "Kamea" - Państwo Habryka wraz z obsługą restauracji. Restauracja "Kamea" jest sponsorem akcji zbierania starych zdjęć i widokówek, przedstawiających miasto Łędziny.



SZANOWNI MIESZKAŃCY!

Serdecznie zapraszam wszystkich mieszkańców do udziału w spotkaniach, które odbędą się w następujących terminach:

- 26.11.2004 r. (piątek), godz. 17.00 - SP Nr 4 w Goławcu,
- 30.11.2004 r. (wtorek), godz. 17.00 - OSP w Łędzinach.

Tematem powyższych spotkań będzie omówienie bieżących spraw dotyczących m.in. rozwoju oraz budżetu miasta, stanu porządku i bezpieczeństwa w mieście, ochrony środowiska i szkód górniczych. Informuję, iż w spotkaniach udział wezmą przedstawiciele Rady Miasta, Starostwa Powiatowego, Kopalni "Ziemowit" i funkcjonariusze Policji.

Burmistrz Miasta Łędziny: Władysław Trzcziński

Informacja

Wydział Finansowy Urzędu Miasta Łędziny przypomina o zmianie banku obsługującego budżet miasta. Od dnia 1 lipca 2004 wszystkie dotychczasowe płatności wobec miasta Łędziny m.in. podatkowe, opłaty za dzierżawy itp. należy wpłacać na rachunek bankowy w PKO BP S.A. w Łędziny, nr konta 30 1020 2528 0000 0902 0110 4975.

Nadal niektóre osoby regulują należności wpłacając pieniądze na stary rachunek bankowy, obsługiwany przez ING Bank Śląski. Z dniem 31.12.2004 wygasa umowa z ww. bankiem. Od tego momentu wszystkie przelewy dokonywane na stary rachunek bankowy będą wracały na konto płatnika, a należności pozostaną niuregulowane.



Szanowni Mieszkańcy!

Na łamach BIL-a prowadzona jest akcja zbierania starych zdjęć przedstawiających miasto Łędziny. Na osoby, które dostarczą do redakcji stare zdjęcia lub widokówki czeka wiele atrakcyjnych nagród.

Pośrednictwo Ubezpieczeniowe

Pośrednictwo ubezpieczeniowe działa w Łędzinach od trzech lat. W ramach swojej działalności oferuje ubezpieczenia wyłącznie firmy Allianz, która jest jedną z największych instytucji finansowych w Europie.

Indywidualne podejście do każdego klienta i profesjonalna obsługa to niewątpliwe atuty firmy. Oferta ubezpieczeniowa obejmuje m.in.:

- pakiet ubezpieczeń dla małego i średniego biznesu
- odpowiedzialność cywilna z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej
- odpowiedzialność cywilna grup zawodowych
- ubezpieczenia budynków i mieszkań od pożaru i innych zdarzeń losowych oraz kradzieży. Przy ubezpieczeniu budynków wykonywana jest bezpłatna wycena wartości odtworzeniowej.
- ubezpieczenia komunikacyjne OC AC NNW Assistance, Zielona Karta
- ubezpieczenia rolnicze
- ubezpieczenia na życie indywidualne i grupowe
- ubezpieczenia turystyczne oraz następstw nieszczęśliwych wypadków
- otwarty fundusz emerytalny OFE oraz najnowsza propozycja:
- indywidualne konta emerytalne IKE

Szczegółowych informacji na temat interesującego Państwa zakresu ubezpieczenia udziela Pani Gabriela Achtelek-Maniura pod numerami telefonów: 0 501 572 521, 216 74 63, lub e-mail: allianz.pl.

Łędzinckie Stowarzyszenie Zastępczego Rodzicielstwa /Oddział Śląski/ prowadzone przez Panią Małgorzatę Klecką wraz z mężem Grzegorzem rozpoczęło 11 października 2004 prowadzenie warsztatów ceramicznych dla dzieci. Dzięki finansowemu wsparciu Fundacji Batorego i Commercial Union zakupiony został piec do wypalania ceramiki. Bezinteresowną profesjonalną pomoc zapewnia Pani Wanda Szalbot z Bielska-Białej. Pod jej bacznym okiem odbywać się będą raz w miesiącu zajęcia w Gimnazjum Nr 2 w Łędzinach. Finał wraz z aukcją i wystawą prac przewidziany jest podczas V Światowego Dnia FAS w 2005 r. W warsztatach uczestniczą dzieci z rodzin zastępczych i adopcyjnych ze Stowarzyszenia oraz uczniowie Gimnazjum. Najbliższe spotkanie przewidziane jest na 2 grudnia 2004 o godz. 16.00. Szczegóły na stronie www.fas.edu.pl.

Marek Spyra

KINO PIAST

ŁĘDZINY

REPERTUAR GRUDZIEŃ 2004

4-5 "VINCI"

godz. 18.00 pol.,kom.sens., 151 /108 min./ norm. 10 zł ulg. 5 zł

11-12 "RYBKI Z FERAJNY"

godz. 16.00, 18.00 USA, b/o /93 min/ norm. 10 zł ulg. 5 zł

18-19 "ZAKŁADNIK"

godz. 18.00, USA,thriller,151 ./120 min./ norm. 10 zł ulg. 5 zł

25-26 "PRĘGI"

godz. 18.00, pol., dramat, /91 min./ norm. 10 zł ulg. 5 zł

ZAPRASZAMY!!!



URZĄD MIASTA ŁĘDZINY ul. Łędzińska 55, 43-143 Łędziny, Centrala: tel. 216-65-11, fax 216-65-08
Sekretariat: wew. 22, www.ledziny.pl e-mail: um@ledziny.pl

Kontakt z redakcją biuletynu: tel. 216-65-11 wew. 52, tel. kom. 0 503-635-912
e-mail: aureliusz@gmx.net

Redaktor Naczelny Biuletynu Informacyjnego "Łędziny" - Marek Spyra

